

# UPH.

Le Partenaire Humanitaire, le journal d'information des donateurs du SIF - N°94 - 3<sup>e</sup> trimestre 2019 - 0,10€

## AÏD AL ADHA

Partageons avec  
le plus grand nombre

## ORPHELINS

Parrainer ensemble  
et plus efficacement

## PAKISTAN

Faire face à la  
sécheresse



SECOURS  
ISLAMIQUE  
FRANCE

# ÉDITO

Au 10<sup>e</sup> jour de Dhû al-hijja, début août 2019, plus d'1 milliard de musulmans dans le monde célèbreront l'Aïd Al Adha<sup>1</sup>. Au delà de l'aspect confessionnel et spirituel, l'Aïd Al Adha revêt une réelle dimension sociale, puisqu'une partie importante de la viande est offerte aux personnes dans le besoin. Le SIF saisit chaque année l'occasion de cette fête pour en faire un moment de solidarité qui traverse les frontières. D'une action caritative, au début, le projet s'est développé au fur et à mesure en des programmes de lutte contre l'insécurité alimentaire et de développement de moyens d'existence avec une portée multiple et durable.

Bien que l'apport en protéines soit un aspect non négligeable du projet, nous avons parfois été confrontés sur le terrain à des problématiques comme le risque de décimer le cheptel dans une région, ou à des questionnements sur les besoins les plus importants ou vitaux pour les populations touchées. L'acte rituel du sacrifice bien que très méritoire, étant recommandé sans être obligatoire, des partenaires ont soulevé la question sur la possibilité de commuter le don de colis de viande par une aide d'une autre nature, plus impactante, toujours dans le respect des valeurs de l'islam. La question est posée et mérite réflexion. L'éthique du SIF est de respecter la volonté du donateur sans réaffectation du don à moins qu'il nous y autorise. Bien évidemment, nous ne ferons aucune modification sans avoir échangé avec vous, nos donateurs, qui êtes si investis pour soutenir les personnes dans le besoin. Merci pour votre soutien continu et Aïd Moubarak.



**Mahieddine Khelladi**  
Directeur Exécutif

(1) Également appelée Grand Aïd, Aïd Al Kebir, Qurbani, Tabaski, selon les régions

## VOS DONS EN ACTIONS

### LE PARRAINAGE PARTICIPATIF

#### L'ESSENTIEL



# 2 500

enfants traumatisés et tutrices  
bénéficiaires du programme

*Hope & Healing*  
à Gaza en Palestine

# 266

orphelins et leurs tutrices  
sensibilisés aux

*Droits de l'enfant*  
au Pakistan

# 42

aides au développement  
*d'activités génératrices  
de revenus*

+ de 

# 2 100

donateurs  
ont déjà adhéré au  
parrainage participatif



### AIDER LES ORPHELINS DE FAÇON IMPACTANTE ET GLOBALE

Le Parrainage Participatif est un programme dont la vocation est d'aider de manière efficace et durable des orphelins en difficultés. Le principe est de permettre à plusieurs donateurs de mutualiser leurs dons pour soutenir ensemble plusieurs orphelins et développer des projets spécifiques visant à améliorer leur quotidien. Sur le terrain, nos équipes travaillent au plus près des populations locales et nous permettent ainsi d'identifier les principaux besoins des communautés dans lesquelles vivent ces enfants vulnérables. À partir de ces évaluations et grâce à la flexibilité de ce programme, nous avons pu élaborer des

projets couvrant diverses thématiques. À Gaza, par exemple, 1 130 veuves et orphelins ont pu bénéficier d'un soutien psychosocial leur permettant de faire face aux traumatismes générés par les conflits armés et par la gestion d'un quotidien difficile. Ou encore, afin de promouvoir l'accès à l'éducation et favoriser l'insertion, 38 orphelins et veuves du Mali ont pu bénéficier de formations professionnelles. Au Pakistan aussi, nous les accompagnons dans le développement de leurs projets d'entreprise, améliorant ainsi de façon significative leur niveau de vie.

#### TÉMOIGNAGE

Yasmeen Bibi, veuve avec 5 enfants à charge, a récemment ouvert son atelier de couture :  
« Je remercie tout particulièrement le SIF et ses donateurs pour leur action et pour m'avoir apporté le matériel nécessaire à la création de mon activité. Votre soutien m'a permis de gagner ma vie en toute dignité ! »





# FRANCE

## UN RAMADAN SOUS LE SIGNE DU BON VIVRE ENSEMBLE ET DE LA TOLÉRANCE

En 2019, le SIF organisait pour la 10<sup>ème</sup> année consécutive les Tables du Ramadan. Plus de 40 000 repas chauds ont été distribués en tout sous le chapiteau de 48 m<sup>2</sup> installé pour l'occasion à Saint-Denis. Ces plats, préparés quotidiennement par un chef, appuyé par une cinquantaine de bénévoles, ont été fort appréciés par les convives, sans distinction de croyance.

Ce moment de partage, l'un des temps forts du SIF, n'est qu'une face des actions menées en cette période de communion. En effet, sur le territoire national, 9 000 colis ont été distribués à la population carcérale d'une vingtaine de centres de détention. Et, en dehors de nos frontières, des actions ont été menées dans une dizaine de pays, tels que le Pakistan, le Sénégal ou encore la Palestine, afin de permettre à des milliers de personnes en situation de précarité de passer un Ramadan festif. Un grand merci à tous les donateurs, bénévoles et partenaires qui y ont contribué.

## PAKISTAN

### FAIRE FACE À LA SÉCHERESSE

Le SIF est présent au Pakistan depuis 2008 et intervient principalement sur le domaine de l'accès à l'eau. De nombreuses zones du Pakistan sont affectées par les sécheresses mais également par le manque d'infrastructures fonctionnelles. La mission SIF Pakistan s'est concentrée sur les zones impactées, notamment le Sindh, dans le sud-est du pays.

En 2017, le SIF a mis en place le projet WASKARO, visant à améliorer l'accès à l'eau pour ces populations vulnérables. De juillet 2017 à mars 2018, le projet a

permis de réhabiliter 11 puits détériorés et de construire des puits adaptés à l'abreuvement des animaux. Une formation à l'entretien a également été dispensée. Dans une optique d'approche intégrée, le SIF a, par ailleurs, construit plus de 50 toilettes pour des familles modestes et 30 dans des écoles de la région. Et pour aider à la subsistance de la population, les équipes du SIF ont fait vacciner près de 4 000 têtes de bétail et se sont assurées de leur bonne santé. Ainsi, plus de 3 600 personnes ont désormais une meilleure qualité de vie, avec un accès à l'eau et à des moyens de subsistance améliorés.

## TCHAD

### AIDE ALIMENTAIRE ET DÉVELOPPEMENT DES MOYENS D'EXISTENCE

Au Tchad, et plus particulièrement dans le Logone Oriental, le SIF intervient auprès des retournés et des populations hôtes des Monts de Lam. Là, près de 3 000 personnes ont reçu un soutien à la résilience et à la sécurité alimentaire.

En effet, suite aux conflits en République Centrafricaine, une partie importante des communautés tchadiennes qui y vivaient ont été contraintes de rejoindre leur pays ; aggravant parfois une situation d'insécurité alimentaire déjà existante. C'est le cas dans 10 villages des Monts de Lam où le SIF est intervenu, en partenariat avec le PAM (Programme Alimentaire Mondial), pour soutenir les populations locales et les retournés, en proposant une approche intégrée comprenant un transfert monétaire - afin d'accéder à des ressources alimentaires en attendant les récoltes - et des distributions de semences maraichères - pour développer des petits potagers. Une aide pour repeupler les cheptels ainsi que des formations aux techniques agricoles ont également été dispensées.

Plus d'informations sur [www.secoures-islamique.org](http://www.secoures-islamique.org)



## AGENDA

### AOÛT

**11 août**

**Aïd Al Adha (sous réserve) : Distribution de colis de viande en France et dans une dizaine de pays**

**19 août**

Journée mondiale de l'aide humanitaire

**25 - 30 août**

Semaine mondiale de l'eau

### SEPTEMBRE

**8 septembre**

Journée internationale de l'alphabétisation

**17 septembre**

Champions de l'éducation – Événement Coalition Éducation et AFD

**21 septembre**

Journée internationale de la paix

**24 - 25 septembre**

Forum politique de haut niveau pour le développement durable, dans le cadre de l'Assemblée générale de l'ONU

### OCTOBRE

**14 octobre**

Journée internationale de la prévention des catastrophes naturelles

**15 octobre**

Journée mondiale du lavage de main

**16 octobre**

Journée mondiale de l'alimentation

**17 octobre**

Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté

### Vos questions sur... Le don en confiance

**Qu'est ce que le Don en confiance ?** Le Don en confiance est un organisme de labellisation et de contrôle des associations et fondations faisant appel aux dons. Il a été créé en 1989 avec la volonté de préserver et développer une relation de confiance entre les ONG et leurs donateurs. Il exerce la mission de contrôle de l'appel à la générosité du public basé sur des principes de transparence, de recherche d'efficacité, de probité et désintéressement, et de respect des donateurs, personnes physiques ou morales.

Le SIF est le premier acteur humanitaire musulman français à être labellisé **Don en confiance**.

**Depuis quand le SIF est-il labellisé ?** Depuis 2011. Le SIF s'engage ainsi à respecter ses principes de transparence financière et de rigueur de gestion. Cette labellisation a été renouvelée en 2014 et 2017.

Ce label est une façon supplémentaire - en plus de la certification annuelle du Commissaire aux Comptes et le contrôle des bailleurs des programmes subventionnés - de justifier auprès des donateurs que les comptes du SIF sont sains.

Pour plus d'informations : [www.donenconfiance.org](http://www.donenconfiance.org)



## PARTAGEONS AVEC LE PLUS GRAND NOMBRE !

*Chaque année les équipes du SIF se mobilisent pendant des mois dans une dizaine de pays pour préparer l'Aïd et relayer la générosité des donateurs. Parce que nous avons pour objectif de soutenir plus de 100 000 personnes dans le monde pour l'Aïd Al Adha et d'avoir en parallèle un impact durable pour leur communauté, nous veillons à ce que ces projets soient intégrés à des programmes plus pérennes.*



### PAROLE D'EXPERT

Entretien avec Daouda Thiam, Référent Sécurité alimentaire et moyens d'existence

#### Quels sont les bienfaits de la viande sur le plan nutritif, notamment pour des ménages vulnérables ?

La viande, en plus du plaisir et du lien de partage social qu'elle procure, est notamment riche en protéines de haute qualité et en calories. Elle est également riche en vitamine A, vitamine B6 et B12. Elle permet la formation des globules rouges et la prévention de l'anémie. Sa consommation contribue à réduire les inflammations, à renforcer la santé du cerveau, à prévenir le cancer et des maladies cardiaques, car elle contient une quantité significative d'Oméga-3.

#### Et pour ce qui est de la pérennisation des projets saisonniers ?

Le SIF cherche à pérenniser ses projets en faisant la promotion d'une micro-économie locale « circulaire » entre le producteur et le consommateur. Par exemple, les animaux à abattre pour les projets Aïd Al Adha pourront être fournis par des coopératives de producteurs encadrés par le SIF, dans le cadre de leur activité d'élevage ovin / bovin. Ainsi, nous sommes sûrs d'avoir des animaux de bonne qualité pour le projet saisonnier et les producteurs sont assurés d'avoir un marché pour leurs produits.

#### Quel impact de ces avancées sur la population ?

L'élevage est une activité économique dont sont tributaires des ménages vulnérables, pour la plupart. On parle de petit élevage domestique ou « élevage de case ». Nous intégrons aussi à ce cercle vertueux des fermiers formés et encadrés par le SIF, pour qu'ils fournissent les produits agricoles nécessaires. Ce lien entre les projets saisonniers et les groupes de producteurs contribue à améliorer la résilience des populations, en améliorant les capacités productives et les revenus des ménages.

Développement de l'économie

Respect du rite musulman

Respect de la dignité humaine

## AÏD AL ADHA = PARTAGE

Distribution de qualité

Soutien pérenne

Respect des animaux

# CRÉER UNE DYNAMIQUE DURABLE GRÂCE AUX PROJETS SAISONNIERS - EXEMPLE DU PAKISTAN

## SMILE

### UN PROJET QUI PORTE BIEN SON NOM

Dans les régions d'Islamabad, Rawalpindi et de Khyber Pakhtunkhwa, au Pakistan, le SIF a mis en place un projet qui vise à améliorer la qualité de vie de familles défavorisées. Celui-ci consiste en une opération intégrée comprenant des éleveurs, des producteurs de denrées alimentaires, des propriétaires d'échoppes, ainsi que des couturiers, en leur proposant de mettre en œuvre, en commun, des solutions de développement de leurs moyens d'existence. Le SIF a donc étoffé son programme saisonnier avec un volet Développement durable. Pour ce faire, nos équipes identifient, forment et soutiennent les coopératives du programme, notamment en proposant des moyens de subsistance en plus des moyens techniques pour permettre aux coopératives ainsi formées d'évoluer et devenir des entités productives pérennes.

Par exemple, dans le cadre des opérations de l'Aïd Al Adha, le SIF a engagé 30 éleveurs pour fournir des bêtes en vue du Qurbani. Ces fermiers sont rassemblés en coopératives et sont formés à la gestion du bétail et au développement d'une structure d'entrepreneuriat. Cela part de la mise en place de la structure opérationnelle, à la gestion managériale, en passant par la mise en œuvre de procédures standard.

Le SIF apporte également son soutien en proposant, en plus d'une aide opérationnelle et technique, une assistance financière. Ainsi, ces coopératives sont en mesure de devenir rentables.

En 2019, la distribution de viande du SIF atteindra 4 740 foyers parmi les populations les plus défavorisées, et notamment des réfugiés afghans, des orphelins et des personnes en situation de handicap. Au total, plus de 20 tonnes de viande fraîche seront distribuées aux familles dans le besoin, en partie grâce à ce système d'économie circulaire et à la générosité des donateurs.



*« Ce projet m'a permis de faire grandir mon entreprise et ainsi pouvoir améliorer concrètement les conditions de vie de ma famille. Je remercie le SIF et ses donateurs pour leur aide généreuse qui permet à des personnes comme moi d'atteindre un certain niveau d'autonomie. »*

Muhammad Farooq, habitant de Chakwal, Province du Pendjab

## GAGNER EN AUTONOMIE

### EN APPRENANT UN MÉTIER

En 2017, le SIF a formé des attributaires aux métiers de la couture. En 2018, il a accompagné certains d'entre eux vers le premier niveau d'autonomie : la génération de chiffre d'affaire et la création d'un réseau de distribution. Ainsi, ces bénéficiaires sont désormais capables de pourvoir à leurs besoins de première nécessité et de scolariser leurs enfants.

*« Grâce à l'aide du SIF, je suis désormais un vrai soutien pour ma famille. La formation que j'ai reçue me permet de subvenir à nos besoins. Et nous pouvons, en plus, envoyer nos enfants à l'école, ce qui n'était jusqu'alors pas possible. »*

Fazilat Bibi, habitante de Peshawar, province de Khyber Pakhtunkhwa

## OBJECTIFS AÏD AL ADHA 2019

### Opérations France et international

#### 1 France 🇫🇷

400 colis de viande seront distribués à des familles dans le besoin et une célébration festive sera organisée pour les bénéficiaires du Centre d'accueil de jour de Massy

#### 2 Sénégal 🇸🇳

700 colis seront délivrés pour un total de 7 700 personnes 1 039 enfants recevront des fournitures scolaires

#### 3 Mali 🇲🇱

48 000 personnes recevront une ration de bœuf pour passer un Aïd plus festif

#### 4 Tchad 🇹🇩

Plus de 5 000 foyers recevront un colis de viande

#### 5 Palestine 🇵🇸

Plus de 2 000 colis seront distribués pour un total de 11 000 bénéficiaires à Gaza Plus de 600 familles recevront un colis de viande pour plus de 3 000 bénéficiaires en Cisjordanie

#### 6 Liban 🇱🇧

500 familles (soit environ 2 500 bénéficiaires) recevront également des colis de viande

#### 7 Pakistan 🇵🇰

Plus de 33 000 personnes pourront profiter d'un repas comprenant de la viande 30 couturiers confectionneront des vêtements à l'occasion de l'Aïd pour des écoliers

Liste non exhaustive car d'autres projets sont en développement à la rédaction de ce numéro, notamment au Kenya et en Somalie.

Afin de garantir le bon acheminement de votre courrier, merci d'inscrire les informations (en majuscules SVP) dans les cases indiquées.

Nom

Prénom

N° Appt., Etage...

Bât., Résidence, Immeuble...

N°

Type Voie (Rue, Avenue, Allée, Boulevard...)

Libellé de la voie

Code Postal

Commune

Téléphone

E-Mail

☐ J'accepte de recevoir des informations du Secours Islamique France par email

## JE FAIS UN DON RÉGULIER

### Je m'engage à hauteur de...

☐ 10 € / mois ☐ 20 € / mois ☐ 30 € / mois

☐ Autres (préciser) ..... € / mois

### Je choisis d'être prélevé chaque mois le...

☐ 1<sup>er</sup> ☐ 5 ☐ 10 ☐ 15 ☐ 20 ☐ 25

### Mandat de prélèvement SEPA mensuel

En signant ce formulaire de mandat, vous autorisez le Secours Islamique France à envoyer des instructions à votre banque pour débiter votre compte, et votre banque à débiter votre compte conformément aux instructions du Secours Islamique France. Vous bénéficiez du droit d'être remboursé par votre banque selon les conditions décrites dans la convention que vous avez passée avec elle.

### NOM ET ADRESSE DU CRÉANCIER

Secours Islamique France  
Siège social : 10, rue Galvani 91300 Massy

Identifiant Créancier SEPA (ICS)

FR92ZZZ423699

### À travers ce don régulier...

☐ Je soutiens le SIF en général  
et lui permets d'agir là où les besoins l'exigent

☐ J'apporte une aide alimentaire  
et contribue à développer les moyens d'existence des populations

Les dons sans sélection de projet(s) seront attribués au Fonds Général.

### Compte à débiter

IBAN

Numéro d'identification international du compte bancaire – IBAN (International Bank Account Number)

BIC

Code international d'identification de votre banque – BIC (Bank Identifier Code)

### MERCI DE JOINDRE VOTRE RIB

Date :

Signature :

## JE FAIS UN DON PONCTUEL

### Je fais un don d'un montant de

€

### J'OFFRE UN MOUTON POUR L'AÏD\*

176 € Palestine, Irak, Crise syrienne, Pakistan, Liban, Sénégal, Tchad

€

126 € Mali, Somalie

€

76 € Niger

Disponible exclusivement via internet\*\*

(\*) Prix moyen, peut varier selon les pays. Avec ce montant, le SIF s'engage à honorer au moins 1 sacrifice entier.

(\*\*) Afin de respecter notre engagement envers vous et ne pas dépasser la quantité disponible de 2 000 équivalents moutons.

☐ Je soutiens le SIF en général  
et lui permets d'agir là où les besoins l'exigent

€

☐ J'offre un cadeau de l'Aïd - 25 €  
et contribue à améliorer le quotidien d'un enfant

€

Les dons sans sélection de projet(s) seront attribués au Fonds Général

- Pour les dons par chèque, merci d'envoyer ce coupon accompagné de votre chèque libellé à l'ordre du Secours Islamique France
- Pour les dons par virement bancaire, le numéro de compte à renseigner est l'IBAN : FR76 3000 4016 1100 0023 8704 723
- Pour les dons par carte bancaire, nous vous invitons à vous rendre sur notre site internet [www.secouis-islamique.org/dons](http://www.secouis-islamique.org/dons) (interface sécurisée)

☐ L'article 3 du décret n° 2013-417 du 21 mai 2013 interdit l'envoi d'espèces par voie postale.

Le SIF est habilité à recevoir les legs et donations. Pour recevoir la documentation, cochez ici ☐

Retrouvez tous les détails de nos programmes sur notre site internet [www.secouis-islamique.org](http://www.secouis-islamique.org)



10, rue Galvani 91300 Massy  
58, bd Ornano 92200 Saint-Denis  
371, rue Garibaldi 69007 Lyon  
Tél. : 01 60 14 14 14  
[www.secouis-islamique.org](http://www.secouis-islamique.org)

Le SIF, 1<sup>er</sup> acteur humanitaire français musulman à être labellisé par le Don en Confiance



Les informations recueillies sur ce formulaire sont enregistrées dans un fichier informatisé détenu par le Secours Islamique France (SIF). Elles sont destinées au département de la communication et du développement pour la gestion de la relation donateurs et aux tiers mandatés par le SIF pour faire appel à votre générosité. Lorsqu'un transfert vers un pays hors Union Européenne est envisagé, des mesures de protection et de sécurité de vos données ont été mises en place. Vous pouvez connaître les détails de ces mesures de protection en envoyant un mail à [dpo@secours-islamique.org](mailto:dpo@secours-islamique.org). Conformément au règlement européen sur la protection des données personnelles et à la loi « informatique et libertés », vous pouvez vous opposer à l'utilisation de vos données à caractère personnel auprès du SIF. Vous bénéficiez d'un droit d'accès, d'opposition, de rectification, de limitation, de portabilité ou d'effacement de vos données en contactant [dpo@secours-islamique.org](mailto:dpo@secours-islamique.org) ou au 0160141414. Vos données ne font pas l'objet d'un échange avec des tiers. Si vous souhaitez avoir plus d'informations, vous pouvez nous contacter SIF, 10 rue Galvani, 91300 - Massy. Pour les particuliers, l'article 200 du code général des impôts vous donne droit à une réduction de 75% de vos dons plafonnée à 536 €, puis de 66% dans la limite de 20% de votre revenu net imposable. Pour les personnes morales, l'article 238 bis du code général des impôts donne droit à une réduction d'impôt égale à 60 % des dons effectués par les entreprises assujetties à l'impôt sur le revenu ou à l'impôt sur les sociétés, pris dans la limite de 5 pour mille du chiffre d'affaires.